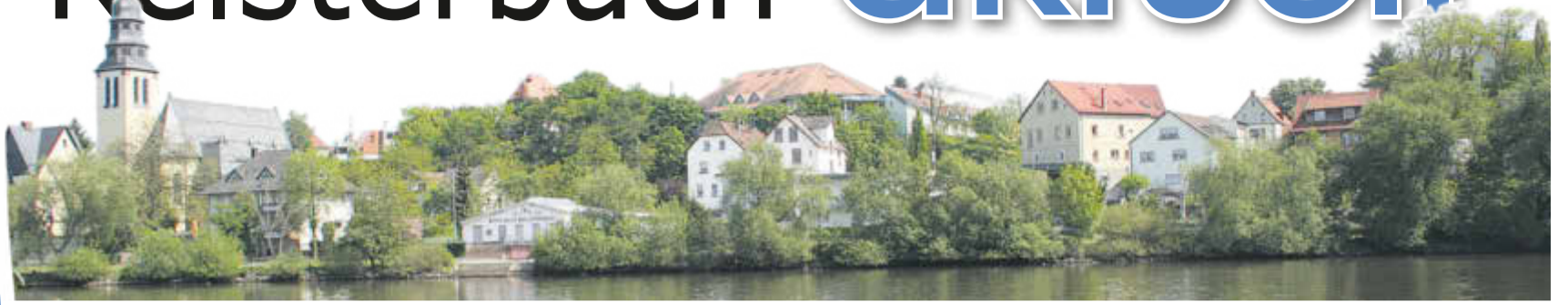


Stadt Kelsterbach aktuell

36. Jahrgang

Freitag, den
1. Juli 2022

Ausgabe 26/2022



Wochenzeitung mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Kelsterbach

Versteigerung von Fundfahrrädern



Nachdem die geplante Fundfahrräderversteigerung im vergangenen Jahr corona-bedingt ausfallen musste, findet in diesem Jahr wieder eine städtische Fahrradversteigerung statt.

Angesetzt ist die Versteigerung der Fundfahrräder für Montag, den 4. Juli, um 14:30 Uhr, hinter dem Rathausneubau, Garagenhof, Zugang Kolpingstraße. Der Einlass ist bereits ab 14:00 Uhr. In diesem Jahr stehen 61

Damen-, Herren- sowie Kinderfahrräder, zwei Scooter / Kinderroller, zwei Motorroller und ein Fahrradanhänger für zwei Räder inklusive Anhängerkupplung zur Versteigerung. Der Gesamterlös wird für einen wohltätigen Zweck gespendet.

Für eventuelle Rückfragen steht das Fundbüro Kelsterbach unter der Telefonnummer 06107 / 773-0 oder 773-411 zur Verfügung. (Text ana, Bild wö)

Charity-Cup erstmals in Kelsterbach

Der Logistiker BTW Transporte GmbH aus Weiterstadt organisierte zusammen mit dem BSC 1947 aus Kelsterbach in diesem Jahr erstmals einen Charity-Cup. Statt fand dieser am vergangenen Samstag. Bürgermeister Manfred Ockel eröffnete am Morgen das Fußballfest, dessen Erlöse zugunsten der Bärenherz Stiftung Kinderhospize aus Wiesbaden gingen. Die Stiftung unterstützt Einrichtungen, die unheilbar erkrankten Kindern und ihren Eltern Schutz, Geborgenheit und Sicherheit bieten. 24 Mannschaften traten beim BTW-Charity-Cup an und machten das Turnier spannend. „Die Teams sind überwiegend aus der Logistik-Branche“, berichtete BTW-Geschäftsführer Andreas Wagner. Um 10 Uhr startete das Turnier und ging um 15 Uhr in die Endrunden. Nach der Siegerehrung ging es mit der Player Party mit Musik und viel Spaß weiter.

Neben Kuchen und Gebrülltem, konnten sich Kinder auf einer Hüpfburg austoben oder Gesichter schminken lassen. Außerdem gab es eine Torschusswand, Fußball-Dart und einen Riesen-Tischkicker. Bei der Tombola wurde viele begehrte Preise verlost. BTW stellte hierfür ein voll signiertes Trikot vom Bundesligisten und Europapokalsieger Eintracht Frankfurt zur Verfügung. Zudem konnte man Sachspenden gewinnen, die von der Maxxus Group GmbH gestellt wurden und einen Gesamtwert von 2.000 Euro hatten.

Im Zentrum standen jedoch auch die Sponsoren, die den Charity-Cup überhaupt ermöglichten.

Zu den Hauptsponsoren gehörten:

- National Air Cargo (Deutschland) GmbH 10.000 EUR
- Linkinpartner Europe GmbH 4.000 EUR
- Santrans Healthcare AG 4.000 EUR
- Hess Gerüstbau GmbH 4.000 EUR

Die Nebensponsoren waren:

- Ahorn Wohnmobile 1000 EUR
- Giese GEF (Turniersieger) 2.500 EUR
- OTL Logistik 500 EUR
- U.v.m.

Nachdem der erste BTW-Charity-Cup ein voller Erfolg war und mit rund 35.000 Euro das Spendenziel übertraf, will der Logistiker aus Weiterstadt nun jährlich ein Turnier für den guten Zweck ausrichten. „Geplant ist, in jedem Jahr eine andere Organisation oder auch Privatpersonen zu unterstützen. Für das kommende Jahr erhoffen wir uns noch mehr Gäste aus Kelsterbach“, so Andreas Wagner. (Text BTW / ana, Bilder II)



Bürgermeister Manfred Ockel eröffnete den Charity-Cup am vergangenen Samstag, neben ihm links steht Matthias Ostertag vom BSC, rechts Petra Tölle von der Stiftung Bärenherz sowie Andreas Wagner von BTW und gleichzeitiger Veranstalter des Charity-Cups.

Nächtliche Bauarbeiten der DB Netz AG

Bauarbeiten am Bahnhof Kelsterbach

Die Deutsche Bahn Netz AG kündigt nächtliche Bauarbeiten am Bahnhof Kelsterbach an.

Für den Zeitraum zwischen **Dienstag, den 5. auf Mittwoch, den 7. Juli** werden im Bereich der Weiche 32 in der Nacht Gleisbauarbeiten durchgeführt.

Auch von **Samstag, den 9. auf Sonntag, den 10. Juli** kommt es zu nächtlichen Bauarbeiten. Diesmal an der Weiche 42.

Ebenso werden nächtliche Gleisbauarbeiten am **Sonntag,**

10. Juli auf Montag, 11. Juli durchgeführt. Hier an der Weiche 2.

Nach Aussage der DB Netz handelt es sich um unaufschiebbar Bauarbeiten, die zur Aufrechterhaltung der Betriebssicherheit dienen. Um den Fahrplan einhalten zu können, werden die Arbeiten zwischen 22 Uhr abends und sechs Uhr morgens durchgeführt. (ana)

Ambulante Senioren- und Familienpflege
Alexandra Schmuck® e.K.
- Pflegedienstleitung: **Martina Böneke** -

Der Mensch steht bei uns im Mittelpunkt

Grund- und Behandlungspflege Betreuungsleistungen
Hauswirtschaftliche Versorgung Beratungseinsätze § 37.3 SGB XI
und vieles mehr ...

Wir sind Vertragspartner aller Pflegekassen, Krankenkassen und Sozialhilfeträger
Rufen Sie uns an – wir beraten Sie sehr gern

Telefon: 06107-9811240
Fax: 06107-9811242
Internet: pflegedienst-kelsterbach.de
email: hallo@pflegedienst-kelsterbach.de
Unser Büro: Am Hasenpfad 8, 65451 Kelsterbach

Ihr ambulanter Pflegedienst

PFLEGETALENT
in Kelsterbach und Umgebung
06107 965 9045
E-Mail: kontakt@pflgetalent.com

Professionelle Pflege An unserer eigenen Pflegeschule bilden wir auch selbst aus!

Höchste Qualität

- Medizinische Behandlungspflege
- Grundpflege bei Ihnen zu Hause
- Betreuungs-/Entlastungspflege
- Verhinderungspflege
- Besorgungen & Rezeptbestellung

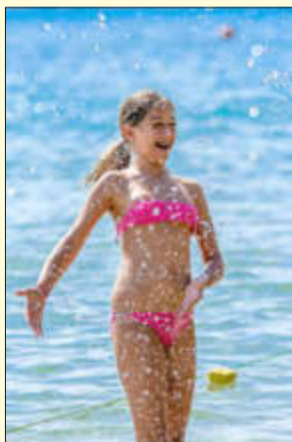
Pflgetalent GmbH, Am Südpark 12, 65451 Kelsterbach

Anmeldung zu den Sommerferienspielen jetzt auch online

Die Sommerferien sind bald da und noch keine Idee, was man unternehmen soll? Die Jugendförderung bietet ein abwechslungsreiches Sommerferienprogramm.

Neu ist in diesem Jahr, dass man sich auch online zu den Ferienspielen anmelden kann. Der neue e-Service der Stadt Kelsterbach findet sich auf der Startseite www.kelsterbach.de.

Die städtische Jugendförderung bietet auch dieses Jahr ein buntes Ferienprogramm an. Zwischen dem 25. Juli und dem 12. August können sechs bis zwölfjährige Spiel und Spaß und viel Abwechslung genießen. Und zwischen dem 15. bis 26. August können die Kinder, die dieses Jahr eingeschult werden, bei den Ferienspielen mitmachen.



(ana, Bild von Christo Anestev auf Pixabay)

Auch analog ist das Programm einzusehen. Es liegt am Infopoint des Bürgerbüros im Rathaus in der Mörfelder Straße 33 aus.

Diese Preise sind der **Wahnsinn!** Jetzt **günstig** online **drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

LW-FLYERDRUCK.DE
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

BLUMEN KAUFMANN

Liebe Kunden,

wir werden unser Geschäft zum 31.07.22 schließen.
Gutscheine können noch bis zum 28.07.22 eingelöst werden.

Wir bedanken uns für eine großartige Zeit und Ihr Vertrauen.

Ihr Blumen Kaufmann-Team

Bergstr. 36 · 65451 Kelsterbach · ☎ 06107 2476

Corona-Impfung im Fritz-Treutel-Haus

Am **Mittwoch, 6. Juli, 10 Uhr bis 16 Uhr**, kommt das mobile Impfteam ein weiteres Mal ins Fritz-Treutel-Haus in der Bergstraße 20. Die Firma Corovak führte den ersten Termin bereits Mitte Juni aus und wird auch diesen Termin durchführen.

Im Auftrag des Kreises Groß-Gerau ist das mobile Impfzentrum unterwegs. Mit diesem Angebot sollen die sonst üblichen Corona-Impfungen in Arztpraxen ergänzt werden. Vor Ort können alle Impfungen (Erst-, Zweit-, Dritt- und zweite Booster-Impfung) vorgenommen werden. Es werden die Impfstoffe der Hersteller Biontech und Moderna angeboten. Mitgebracht werden muss lediglich ein Ausweisdokument (mit Lichtbild und Anschrift), falls vorhanden auch die Versicherungskarte und der Impfausweis. (ana)

Erneuter Waldbrand in Kelsterbach

Am vergangenen Donnerstag, den 23. Juni, wurde die Freiwillige Feuerwehr mehrmals alarmiert. Am Morgen brannte es auf einer Fläche am Grenzweg nahe der Wasserlochschnise. Dieser Brand konnte relativ gut unter Kontrolle gebracht werden. Am Vormittag kam es zu einem Brand am Hinkelstein, bei dem fünf Quadratmeter Wiese brannten. Doch bereits in der Nacht kam es erneut zu einem Brand, nur wenige hundert Meter entfernt von der Stelle am Wasserloch, die bereits am Morgen

gebrannt hatte. Bei diesem zweiten Flächenbrand brannten nach Aussage der Freiwilligen Feuerwehr Kelsterbach insgesamt 2.200 Quadratmeter ab. Der Brand konnte schließlich durch zwei Trupps und unter Einsatz von Stahlrohren eingedämmt und gelöscht werden. Unterstützung erhielt die Feuerwehr Kelsterbach von den Feuerwehren aus Raunheim, Frankfurt, Mörfelden-Walldorf, Rüsselsheim und Büttelborn sowie der Gefahrenabwehr des Kreises Groß-Gerau. (ana, Bilder cs und ana)



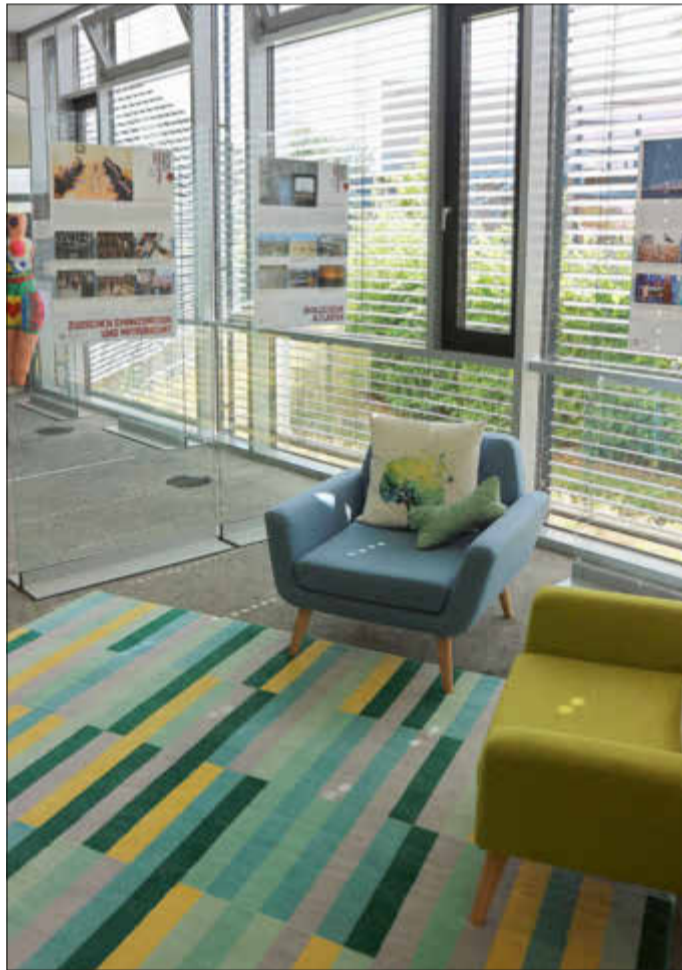
Der Brand an der Wasserlochschnise

Hat die Ukraine ein Existenzrecht?

Plakatausstellung erklärt Hintergründe zur aktuellen Entwicklung

Mit einer 20-teiligen Plakatausstellung der Hessischen Landeszentrale für politische Bildung in Wiesbaden wird ein Erklärungsversuch gezeigt, wie es zum aktuellen Krieg gegen die Ukraine kommen konnte. Gezeigt wird die Ausstellung in der Stadt- und Schulbibliothek noch bis zu den Sommerferien. Eine zentrale Frage ist dabei, wie es zu diesem Krieg kommen konnte, die vor allem an den Schulen diskutiert wird. Die Ausstellung bietet anhand der Übersicht der geschichtlichen Entwicklung der Staaten, die 1991 aus der ehemaligen Sowjetunion hervorgegangen sind, eine Ergänzung zum Schulunterricht an – ist jedoch für jedermann interessant und informativ aufgebaut. **Zum Hintergrund des Ukraine-Kriegs** Sowohl der Verlust der Hegemonialmacht als auch die kontin-

ierliche Erweiterung der NATO gen Osten seit 1997, veranlassenden den russischen Präsidenten Vladimir Putin bereits 2014 den russisch-ukrainischen-Krieg zu beginnen. Diesen begründete er mit der Missachtung russischer Sicherheitsinteressen. Bereits im Dezember 2021 forderte er die NATO erneut auf, sich nicht mehr nach Osten zu erweitern, die Osterweiterung sogar rückgängig zu machen. Besonders prekär ist die Aberkennung des Existenzrechts der Ukraine. Aussagen Putins gehen dahin, die Ukraine aufzuteilen – Krim und Donbass blieben unter russischem Einfluss, die Westukraine könne in Teilen an Polen, Ungarn und Rumänien gehen. Unter Rechtfertigung durch die NATO-Osterweiterung 1997 sowie des Überfalls der Sowjetunion durch das nationalsozialistische Deutschland 1941, rechtfertigte Präsident Putin



seinen Angriffskrieg gegen die Ukraine im Februar 2022.

Zur Ausstellung

Die Ausstellung „wirft Schlaglichter auf den sozialen Ausnahmezustand“ seit dem Zerfall der Sowjetunion 1991. Sie zeigt, wie Menschen dem Zerfall des Staates und „einem Markt ohne Recht ausgeliefert waren. Sie nimmt die Lebensverhältnisse in den Blick und macht die Wanderungsbewegungen sichtbar, die Menschen auf der Suche nach Arbeit und Wohlstand die Heimat verlassen ließen. ... Die Schau zeigt, wie mit Geschichte aber auch mit Religion Politik gemacht wird, wie der demokratische Aufbruch gelang, aber auch wie neue Autokratien entstanden.“ Die Ausstellung soll dabei helfen, in Teilen die aktuellen Beweggründe zu verstehen. Eine Erklärung für Putins Politik kann sie jedoch nicht leisten. Das Konzept der Ausstellung sowie deren

Texte stammen von Jan C. Behrends vom Leibniz-Zentrum für Zeithistorische Forschung (ZZF) in Potsdam. (Information HLZ, Text und Bilder ana)



Fahrradverlosung für Flüchtlinge in Kelsterbach

Durch großzügige Spenden der Bewohner Kelsterbachs und aus Beständen der Fundfahrräder konnten gut erhaltene Drahtesel mit Hilfe der selbstlosen Arbeit der Martinsschrauber wieder fahrtüchtig hergerichtet werden. Die Geflüchteten mit Interesse an einem Fahrrad konnten an der von der Stadt organisierten Verlosung teilnehmen. So war es möglich, 15 ukrainischen Geflüchteten eine Freude zu machen und ihnen ein Fahrrad zu schenken. Von Klein bis Groß bekam jeder am Freitag, dem 24. Juni, in der Pfarrgasse ein passendes Fahrrad überreicht. In Anwesenheit von Bürgermeister

Manfred Ockel, der Koordinatorin für Gesundheit und Soziales Agneta Becker und Polizeihauptkommissar Frank Müller, wurden die Fahrräder übergeben. Unter offizieller Kontrolle und nach einer Ehrenrunde wurden die begeisterten Gewinner in den Straßenverkehr entlassen, allerdings nicht ohne die Hinweise auf das Tragen der Sicherheitshelme und das Einhalten der Verkehrsordnung. Glückliche Kinder und Erwachsene waren das Ergebnis dieses Tages. Die Stadt bedankt sich bei den Spendern und all denjenigen, die bei diesem Projekt mitgewirkt haben. (Abteilung Sozialarbeit)



60 Jahre „Markus-Kindergarten“

Anlässlich unseres

Sommer - Kita - Geburtstagsfestes

Am Samstag, 2.7.2022

öffnen wir für alle neugierigen Kelsterbacher

ab 16.30 Uhr unsere Türen, bis zum Abschluss gegen 18.00 Uhr.

Besuchen Sie unsere Foto - Ausstellung zum Thema „60 Jahre Kita“, wir freuen uns auf Sie

Es grüßt das Team des Familienzentrums „St. Markus“

Flohmarkt auf dem FSC Gelände 09. Juli 2022



Wer: FSC Kelsterbach
Wo: Vereinsgelände neben der Feuerwehr (Langer Kornweg 13-15/Staudenring)
Wann: 09. Juli 2022 ab 10 Uhr
Was: Alles was anfällt

Standanmeldung bei Petra.:
 Finanzhexe@gmail.com
 Standgebühr 5 Euro / Aufbau ab 7:00 Uhr

Catering: Kaffee und Waffeln:
 Volleyballabteilung

Am 9. Juli 2022 möchte der FSC sein Vereinsheim für einen Flohmarkt öffnen. Noch sind ein paar Plätze für Verkäufer zu vergeben. Wer sich von etwas trennen möchte, kann sich am Samstag auf dem Gelände neben der Feuerwehr seine Waren anbieten. Die Standgebühr beträgt 5 Euro. Anmeldungen per Mail: Finanzhexe@gmail.com. gezahlt wird vor Ort. Gestellt wird eine Bier-

zeltgarnitur oder ihr bringt einen eigenen Tisch oder Kleiderständer mit. Für das leibliche Wohl: Kaffee / Waffeln, wird die Volleyballabteilung des Vereins sorgen. Nun müssen wir nur noch ausreichend Werbung machen, damit sich zu den Verkäufern auch die Käufer gesellen :-). Wir hoffen die Idee findet Anklang. Liebe Grüße der Vorstand

Städte sehen Land in der Pflicht zur Umsetzung der Ganztagsbetreuung an Schulen

„Die im Hessischen Städte- tag versammelten Städte und Gemeinden erwarten vom Land, dass es nach einer aktuellen Bedarfsanalyse frühzeitig einen Plan zur Umsetzung der Ganztagsbetreuung für Kinder im Grundschulalter vorlegt“, sagt der Vorsitzende des Ausschusses für Soziales und Integration des Hessischen Städtetages, Bürgermeister Axel Weiss-Thiel aus Hanau. „Nach einem Jahr des Inkrafttretens des Ganztagsbetreuungs- und Ausbaugesetzes sind wir schon erstaunt darüber, dass das Land sich mit der Umsetzung offensichtlich Zeit lässt.“

Der im Achten Buch Sozialgesetzbuch – Jugendhilfe – ab dem Jahre 2026 vorgesehene Rechtsanspruch sieht einen Betreuungsumfang von acht Stunden an allen fünf Werktagen vor. Er kann auch durch schulische oder außerschulische Angebote umgesetzt werden.

„Die Städte sind immer noch dabei, die Rechtsansprüche auf frühkindliche Bildung, in Kindergärten und in der Kindertagespflege umzusetzen. Personalmangel, fehlende Räume, Pandemie und herausfordernde Verhaltensauffälligkeiten von Kindern beschäftigen sie dabei sehr“, so Weiss-Thiel. „Es wäre wünschenswert, wenn Bund und Land – geben sie schon verpflichtend umzusetzende Rechtsansprüche vor – diese Herausforderungen in ihre Entscheidungen einbeziehen, entsprechende flexible Umsetzungsmöglichkeiten schaffen und vor allem das erforderliche finanzielle Engagement aus originären Bundes- und Landesmitteln nicht vermissen lassen.“ Der Ausschuss für Soziales und Integration des Hessischen Städtetages hat daher eine möglichst baldige aktuelle Bedarfserhebung und eine entsprechende Planung angemahnt.

Aktuelles aus der Stadt- und Schulbibliothek

Donnerstag ist Kuchentag

Der Kuchentag in der Stadt- und Schulbibliothek findet wieder statt. In den kommenden Wochen sind die folgenden Gruppen zu Gast in der Bibliothek: am 7. Juli der Marokkanische Kulturverein und am 14. Juli die F1 Fußballer von Victoria Kelsterbach.

Flüsterstunde in der Bibliothek Ebenfalls wieder da ist die „Flüsterstunde“. Seit dem 31. Mai bietet das Bibliotheksteam jeden Dienstag von 17.00 bis 18.00 Uhr eine „Flüsterstunde“ an. Eine Stunde für Lesende, Ruhesuchende und Lernende.

Kunerbuntes Kinderkino am Freitag, 1. Juli um 16.00 Uhr

Jeden ersten Freitag im Monat wird ein ausgewählter Kinderfilm gezeigt. Den genauen Titel des Monats findet man auf den Plakaten in der Bibliothek. Ab Klasse 1! Naschtüte und Getränk: 1 Euro. Eintrittskarten gibt es in der Bibliothek.

Ausstellung „Postsowjetische Lebenswelten. Gesellschaft und Alltag nach dem Kommunismus“ vom 23. Juni bis 22. Juli

Eine Ausstellung der Bundesstiftung Aufarbeitung und der Internetplattform dekodier.org. Konzept und Texte: Jan C. Behrends

Das Ende der Sowjetunion im Dezember 1991 ist Ausgangspunkt der Ausstellung. Zu den Öffnungszeiten der Bibliothek **Lesespaß für die Kleinen am Donnerstag, 7. Juli um 10.00 Uhr** Einmal im Monat treffen sich alle „Lesespaß“-Kinder und Eltern,

um gemeinsam mit der Schneckchen Finchen Fingerspiele und Lieder zu lernen, schöne Dinge für kleine Hände zu basteln und erste Geschichten zu entdecken. Das genaue Programm liegt in der Bibliothek aus. Bitte in der Bibliothek anmelden – Bastelpauschale 1 Euro. Für Kinder ab sechs Monaten.

Ab drei dabei! Am Mittwoch, 6. Juli um 15.00 Uhr

Einmal im Monat treffen sich alle „Ab drei dabei“-Kinder und Eltern, um gemeinsam zu lesen und zu basteln. Das genaue Programm liegt in der Bibliothek aus. Bitte in der Bibliothek anmelden. Bastelpauschale 1 Euro. Für Kinder ab drei Jahren bis Klasse 2.

Kindertheater „Die Stromer“: Ein Geschenk für Lizzy am Mittwoch, 13. Juli um 15.00 Uhr

Das beliebte Theater aus Darmstadt kommt wieder zu Besuch. Mit dabei ist auf jeden Fall die Maus Lizzy, alles weitere ist noch eine Überraschung!

Für Kinder ab vier Jahren. Eintrittskarten 2 Euro. Bei schönem Wetter findet die Veranstaltung draußen statt.

Weitere Informationen können unter www.stadtbibliothek-kelsterbach.de auf www.facebook.com/BibliothekKelsterbach/ oder auf www.instagram.com/bibliothek_kelsterbach/ nachgelesen werden. Gerne kann man sich auch vor Ort zu den normalen Öffnungszeiten, per Telefon 06107/773555 und Mail stadtbibliothek@kelsterbach.de informieren. (rw)

Trotz Hitze zeigen Schüler Sportsgeist

Der 15. Juni war ein Tag, der mit viel Sonnenschein, aber eben auch Wärme angekündigt war. Für die Bundesjugendspiele eigentlich beste Voraussetzungen, um ein schönes Sportfest und einen spannenden Wettkampf an der integrierten Gesamtschule (IGS) zu erleben. Alle Beteiligten, darunter Lehrer, Schüler und Schullasistenten, hatten gute Laune und zeigten sich hochmotiviert an diesem Morgen. Während die Klassen 8 und 9 zuerst Basketball, Völkerball und Fußball spielten, waren die Klassen 5 bis 7 mit den verschiedenen Disziplinen Sprint, Weitsprung, Weitwurf und 800 Meter-Lauf beschäftigt. Im

Anschluss gab es einen Wechsel. Der Jahrgang 10 half verantwortungsbewusst beim Auf- und Abbau sowie an den einzelnen Stationen.

Den Schülern sei es hoch anzurechnen, dass sie ihr Bestes gegeben haben, um bei diesen Temperaturen am Ende gute Leistungen zu zeigen, so Pia Welkenbach, Ganztagskoordinatorin an der IGS. Gleiches gelte für die Lehrkräfte, Schullasistenten und Schüler des Jahrgangs 10, die den Startschuss gaben, die Zeit stoppten oder die Weiten beim Weitsprung oder Weitwurf maßten. Der Sportsgeist war an diesem Tag in jedem Fall vorhanden. (IGS)



Angebote der Caritas / Mehrgenerationenhaus/ Familienzentrum

FSJ Caritas Kelsterbach

Du suchst ab September 2022 eine interessante Aufgabe nach der Schule? Wir bieten eine besonders vielseitige und spannende FSJ Stelle.

Plane deinen eigenen Arbeitstag aus vielseitigen Aufgabenfeldern und Personengruppen. Begleite die Gestaltung der Angebote und helfe bei der teils auch eigenständigen Durchführung. Du kannst aktiv dabei sein und eigene Ideen einbringen! Neben Öffentlichkeitsarbeit und Veranstaltungsorganisation gibt es auch Bürotätigkeiten oder Einkäufe zu erledigen. Sende deine Kurzbewerbung postalisch an Caritas Kelsterbach, Walldorfer Str. 2 B, 65451 Kelsterbach, oder digital an caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de

Ansprechpartnerin: Sara Bouhouchi-Gouhar.

Du benötigst noch mehr Infos? Dann melde dich gerne unter Telefon: 069 20 000-442 oder per E-Mail: caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de

Urlaub Ohne Koffer

Das Ferienprogramm Urlaub ohne Koffer besteht aus abwechslungsreichen Tagesausflügen in unserer schönen Region.

Das Programm ist gedacht als gemeinsame Zeit für Eltern mit ihren Kindern, die sich keinen Urlaub leisten können.

Eine Anmeldung ist erforderlich, da die Plätze begrenzt sind.

Termine - Mehrere Termine im Zeitraum der hessischen Sommerferien

Zeit - Je nach Ausflug

Ort - Caritaszentrum Kelsterbach (Treffpunkt)

Leitung - Mitarbeiterinnen der Caritas und Ehrenamtliche

Beitrag - Kostenlos

Anmeldung - Erforderlich unter 069 20 000-442 oder caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de

Lesezeit

Gesucht werden noch Lesehelfer/-innen, die ein wenig Zeit hätten, Kinder im Grundschulalter beim Lesen zu unterstützen.

Ob Jugendliche, die sich engagieren möchten, Mütter, die vormittags Zeit haben, wenn die Kinder in der Kita sind oder Großeltern, die das Lesen mit Kindern in vollen Zügen genießen werden ... Alle möchten wir ansprechen.

Termin - Wir richten uns nach Ihnen

Ort - Karl-Treutel-Schule

Leitung - Sara Bouhouchi-Gouhar

Anmeldung - Bitte melden Sie sich unter 01520 9291 767 oder sara.bouhouchi-gouhar@cv-offenbach.de

Teenie-Kino

Das Familienzentrum wird zum Filmpalast.

Wir zeigen einen Film ab sechs Jahren. Für alle Kinder und Teenies gibt es eine „Schnuckeltüte“ Getränke können selbst mitgebracht werden.

Termin, Zeit, Ort - wird bekannt gegeben

Leitung - Sara Bouhouchi-Gouhar, Christine Müller

Beitrag - Kostenfrei

Anmeldung - Erforderlich

Mehr Infos - Telefon: 069 20 000 - 442 oder E-Mail: Caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de

Nähworkshop für Kinder

Wie wäre es mit einem Do-it-yourself-Projekt? Ein selbstentworfenes individuelleres Oberteil für den Sommer. Genäht wird unter der Anleitung von Maßschneidermeisterin Frau Sakalli.

Grundkenntnisse sind von Vorteil. Für unserer Nähprojekte verwenden wir Stoffreste. Die Teilnehmer/-innen müssen nichts mitbringen.

Termin - Samstag, 20. August

Zeit - 10:00 - 14:00

Ort - Gemeindezentrum St. Markus (EG)

Leitung - Maßschneidermeisterin Frau Sakalli, Sara Bouhouchi-Gouhar

Beitrag - 10 Euro

Anmeldung - Erforderlich

Mehr Infos - Bitte angeben, ob eine eigene Nähmaschine mitgebracht werden kann. 01520 9291 767 oder sara.bouhouchi-gouhar@cv-offenbach.de

Abfallabholung in der Woche vom 4. – 10. Juli 2022

Sperrmüll: Montag, 4. Juli, Bezirk 1

Sondermüll: Montag, 4. Juli

Biomüll: Montag, 4. Juli, Bezirk 1, Dienstag, 5. Juli, Bezirk 2, Mittwoch, 6. Juli, Bezirk 3, Donnerstag, 7. Juli, Bezirk 4

Restmüll: Dienstag, 5. Juli, Bezirk 3, Mittwoch, 6. Juli, Bezirk 4

Blaue Tonne: Donnerstag, 7. Juli, Bezirk 3, Freitag, 8. Juli, Bezirk 4

Gelbe Tonne: Freitag, 8. Juli

Restmüll: Müllsäcke (Farbe orange) für Restmüll, Fassungsvermögen rund 70 Liter, können beim Infopoint im Rathaus gegen eine Entsorgungsgeld von 5 Euro gekauft werden. Andere Abfallsäcke für Restmüll werden vom Entsorgungsunternehmen FES/Frankfurt grundsätzlich nicht mitgenommen.

Sperrmüll bitte rechtzeitig anmelden unter 0800 5892430.

Weitere Informationen zum Thema Abfall finden sich auf der Homepage der Stadt Kelsterbach unter „Für Bürger (mehr)/Ordnung“.

Abfalltonnen bitte nur so weit füllen, dass sich der Deckel noch gut schließen lässt.

Auskünfte zum Thema Abfall erteilt die Frankfurter Entsorgungs- und Service GmbH, kurz FES, (Hotline) Infotelefon kostenfrei: 0800 5892 430, Servicezeiten: Montag bis Donnerstag 8 bis 16 Uhr, Freitag 8 bis 14 Uhr.

Der **Wertstoffhof** in der Straße „Am Südpark 4“ folgende Öffnungszeiten:

Montag: 8 bis 12 Uhr

Dienstag: 8 bis 12 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 14 bis 19.30 Uhr

Freitag: 9 bis 16 Uhr

Samstag: 9 bis 16 Uhr.

(ana)



Neuer Termin - Gesprächskreis für Angehörige von Demenzerkrankten

Bei dem Gesprächskreis für Angehörige von Alzheimer- und anderen Demenzerkrankten gibt es im Juli eine Terminänderung. Das Treffen findet am **Mittwoch, den 13. Juli 2022 von 16:00 bis 18:00 Uhr** in den Räumen des Katholischen Gemeindezentrum Walldorfer Str. 2b. Angeboten wird diese Selbsthilfegruppe von der Alzheimer Gesellschaft Rüsselsheim e.V. in Kooperation mit der Stadt Kelsterbach. Die Teilnehmer tauschen ihre Erfahrungen untereinander aus. Zusätzlich werden unter fachlicher Anleitung spezielle Themen rund um die Demenz aufgegrif-

fen und vertieft. Neue Teilnehmer sind herzlich willkommen. Die Möglichkeit für ein persönliches Beratungsgespräch in Kelsterbach gibt es ebenfalls an diesem Tag von 15:00 bis 16:00 und 18:00 bis 19:00 Uhr. Aufgrund der aktuellen Situation ist grundsätzlich eine Voranmeldung für den Gesprächskreis und die Beratung in der Geschäftsstelle Rüsselsheim unter Tel.: 06142/21 03 73 erforderlich. Außerdem ist die Einhaltung der aktuell gültigen Corona-Regeln notwendig. Informationen hierzu erhalten Sie ebenfalls in der Geschäftsstelle.

Meldungen aus dem Kreis

Hessische BioTage 2022: jetzt anmelden

Die Hessischen BioTage bieten Bio-Betrieben und Umstellern/-innen aus Landwirtschaft, Verarbeitung und Vermarktung auch dieses Jahr im September wieder Gelegenheit, die Öffentlichkeit für ihre Arbeit zu sensibilisieren. Alle Betriebe mit Bezug zu den Themen Bio und Regionalität, lädt die Ökomodell-Region Süd ein, sich unter Hessische BioTage Ökomodell-Land Hessen (oekomodellregionen-hessen.de) anzumelden.

Darmstadt, 14.06.2022 Ob mit einer oder mit mehreren Veranstaltungen, ob Hoffest, Besichtigung, Kinderaktion oder Vortrag: Gemeinsam wollen die 13 Hessischen Ökomodell-Regionen Verbraucherinnen und Verbrauchern die landwirtschaftliche Lebensmittelerzeugung bei uns in Hessen näherbringen. **Dazu werden Betriebe gesucht, die sich im Aktionszeitraum vom 16.-25. September 2022 mit einer Veranstaltung beteiligen möchten und sich so einem breiten Publikum präsentieren möchten.**

Für interessierte Betriebe aus der Ökomodell-Region Süd, zu der die Landkreise Darmstadt-Dieburg, Odenwaldkreis, Kreis Bergstraße, der Kreis Groß-Gerau sowie die Stadt Darmstadt gehören, sind die Managerinnen und Manager die Ansprechpartner. Unter oekomodellregion-sued@ladadi.de oder Tel. 06151-881-1572 können Sie sich anmelden und Fragen klären.

Alle Veranstaltungen werden sowohl regional als auch hessenweit beworben. Hierzu werden sie auf der Website des Ökomodell-Land Hessen - dem „Dach“ der 13 Ökomodell-Regionen - gebündelt. Tragen Sie sich direkt ein oder kommen Sie mit Ihren Ideen und Frage auf die Ökomodell-Region Süd zu.

Erste B2B-Warenbörse für bioregionale Erzeugung & Handel in Hessen

Zum Auftakt der Hessischen BioTage am 15. September 2022 findet im Güterbahnhof Bad Homburg zwischen 10:00 und 14:00 Uhr erstmalig eine bioregionale Warenbörse statt.

Hessische Erzeugerbetriebe können ihr Bio-Sortiment dort regionalen Vermarktern vorstellen. Kleine Bio-Handelsunternehmen und Hofläden haben Gelegenheit, sich über neue bioregionale Produkte für ihr Warenortiment zu informieren. Neben dem Informationsaustausch und der Vernetzung will die Börse die Verfügbarkeit von bioregionalen Erzeugnissen beim täglichen Einkauf stärken. Ein Rahmenprogramm mit Vorträgen rundet die Veranstaltung ab.

Über das Ökomodell-Land Hessen

Seit 2021 ist Hessen Ökomodell-Land. Als „Dachmarke“ verbindet das Ökomodell-Land Hessen die 13 Ökomodell-Regionen, welche ein flächendeckendes Netz über ganz Hessen bilden und alle Landkreise integrieren. Die Ökomodell-Regionen sind Baustein des Hessischen Ökoaktionsplans und werden gefördert durch das Hessische Ministerium für Umwelt, Klimaschutz, Landwirtschaft und Verbraucherschutz. Ihre Aufgabe ist es, Projekte und Maßnahmen zu entwickeln, die den Anteil an ökologisch und regional erzeugten Lebensmitteln erhöhen. Dadurch soll die steigende Nachfrage nach ökologisch produzierten Lebensmitteln stärker aus der heimischen Landwirtschaft gedeckt und das Bewusstsein der Verbraucherinnen und Verbraucher für regionale Kreisläufe und biologisch erzeugte Lebensmittel geschärft werden. Die Ökomodell-Regionen sind auch Ansprechpartner für Landwirtschaft, Lebensmittelerzeugung, -verarbeitung und Handel. Durch die Vernetzung dieser Akteure soll die regionale Vermarktung gestärkt und heimische Wertschöpfungsketten etabliert werden.

Allianz für mehr Beschäftigung

Institutionen im Kreis schließen sich gegen Fachkräftemangel zusammen

KREIS GROSS-GERAU - Der Bildungsbereich ist betroffen, Handwerk, Gastronomie und Hotellerie klagen seit langem, aktuell hat die Luftfahrtbranche die Lage zum Thema gemacht - die Rede ist vom Fachkräftemangel. Qualifiziertes Personal zu rekrutieren ist zurzeit nicht leicht, auch nicht im Kreis Groß-Gerau. „Um dieser Herausforderung zu begegnen, haben sich arbeitsmarktpolitische Akteure in einer Fachkräfteallianz zusammengeschlossen“, erläutert Landrat Thomas Will. „Eine nachhaltige Fachkräftesicherung zu gewährleisten, gilt angesichts des demografischen Wandels und struktureller Veränderungen des Arbeitsmarktes als dauerhafte Zukunftsaufgabe.“

Die Verknüpfung von Arbeitsmarktpolitik, Wirtschaftsförderung und kommunaler Sozialpolitik bilden im Kreis Groß-Gerau die Basis einer abgestimmten kommunalen Ausbildungs- und Beschäftigungsstrate-

gie. Basierend auf dieser Strategie und einer aktivierenden Arbeitsmarktpolitik möchte der Kreis Groß-Gerau gemeinsam mit den zentralen arbeitsmarktpolitischen Akteuren zu einer Fachkräfteoffensive beitragen. Deshalb haben sie sich jetzt zu einer Fachkräfteallianz zusammengeschlossen, die durch gemeinsame Projekte, Maßnahmen und Aktivitäten Fachkräfte in den Unternehmen des Kreises binden, neue Fachkräfte gewinnen und bislang nicht genutzte Potenziale zur Entwicklung von Fachkräften heben wollen. Vor allem kleineren Betrieben will man Hilfen an die Hand geben und sie bei der Suche nach Fachkräften aktiv unterstützen.

In Rahmen einer Arbeitssitzung haben die arbeitsmarktpolitischen Akteure jetzt ein gemeinsames Grundlagenpapier verabschiedet, das die Zusammenarbeit in der Allianz regelt. Es umfasst neben der Benennung relevanter Handlungsfelder auch die Verpflichtung, die gemeinsame Arbeit an der Fachkräfteoffensive voranzubringen. Die Fachkräfteallianz im Kreis Groß-Gerau orientiert sich bei der Entwicklung ihrer Handlungsfelder thematisch zunächst an den Fokusthemen des übergeordneten hessischen Bündnisplans: Arbeiten im digitalen Wandel, Nachwuchsförderung im Handwerk, Internationalisierung und Zuwanderung von Arbeitskräften und einer bedarfsgerechten Fachkräftesicherung in den Bereichen Pflege und Gesundheit sowie Kinder- und Jugendhilfe.

Koordiniert wird die Fachkräfteallianz vom Kommunalen Jobcenter Kreis Groß-Gerau, das zu Beginn des Jahres intern eine „Fachstelle Fachkräftesicherung“ eingerichtet hat. „Arbeitsmarktförderung und Fachkräftesicherung noch stärker miteinander zu verknüpfen, ist auch eines der strategischen Ziele unseres Hauses“, erläutert Robert Hoffmann, Vorstand des Kommunalen Jobcenters Kreis Groß-Gerau. „Aus diesem Grund wirken wir als Partner in der Fachkräfteallianz mit und tragen aktiv unseren Teil zur Gestaltung von gemeinsamen Lösungen bei“, führt Hoffmann aus.

Der Fachkräfteallianz Kreis Groß-Gerau gehören an:

- Kreisausschuss des Kreises Groß-Gerau mit den angegliederten Fachbereichen Regionalplanung, Bauen, Wirtschaft und Umwelt Bildung und Schule Soziale Sicherung
- Kreishandwerkerschaft Groß-Gerau
- Handwerkskammer Frankfurt-Rhein-Main
- Industrie- und Handelskammer Darmstadt Rhein-Main-Neckar
- Vereinigung der hessischen Unternehmerverbände e.V. - Darmstadt und Südhessen
- Bundesagentur für Arbeit, Agenturbezirk Bad Homburg
- Kommunales Jobcenter Kreis Groß-Gerau (AöR)
- Kreisvolkshochschule Groß-Gerau
- Ausbildungsverbund Metall gGmbH · DGB Region Südhessen
- Liga der Freien Wohlfahrtspflege im Kreis Groß-Gerau
- Evangelisches Dekanat Groß-Gerau-Rüsselsheim
- Referat Beruf und Arbeitswelt, Bistum Mainz



Gemeinsam den Bedarf an Fachkräften im Kreis sichern - deshalb hat sich nun eine Fachkräfteallianz gebildet. Mit im Boot sind (von links nach rechts): Robert Hoffmann (Kommunales Jobcenter Kreis Groß-Gerau), Stefan Klaffehn (Ev. Dekanat Groß-Gerau-Rüsselsheim); Simon Stöhr (Arbeitgeberservice Kommunales Jobcenter Kreis Groß-Gerau), Matthias Oppel (Vorsitzender der Geschäftsführung der Arbeitsagentur Bad Homburg); Sonja Willuweit (Arbeitgeberservice Kommunales Jobcenter Kreis Groß-Gerau); Nils Kliesing (Kreishandwerkerschaft Groß-Gerau); Eric Niekisch (für die Liga der Freien Wohlfahrtspflege), Landrat Thomas Will; Ulrike Maurischat (Koordination und Steuerung d. Jugendberufshilfe, Regionale OloV Koordination, Fachbereich Bildung und Schule, Kreis GG); Inga Lepka (Handwerkskammer Frankfurt-Rhein-Main); Ute Imig-Wittekind (Fachbereich Bildung und Schule, Kreis GG); Nicole Möhlenkamp (Fachstelle Fachkräftesicherung KJC GG, sie koordiniert die Fachkräfteallianz); Ingrid Reidt (Referat für Beruf und Arbeitswelt, Bistum Mainz); Anke Blitz (Vereinigung der hessischen Unternehmerverbände e.V. - Geschäftsstelle Darmstadt und Südhessen); Silvia Weber (AVM gGmbH); Heike Weber (DGB Region Südhessen); Silvia Parra Belmonte (Kreisvolkshochschule Groß-Gerau); Hans Peter Imhof (Fachdienst Wirtschaftsförderung, Kreis GG); Nadja Feßler (Stabsstelle Arbeitsmarktpolitik, Öffentlichkeitsarbeit KJC GG); nicht im Bild: Martin Proba, (IHK Darmstadt Rhein Main Neckar) Foto: Kreisverwaltung

Die Selbstständigkeit planen

Monatsaustausch des ExistenzZündungs-Treffs des Kreises

KREIS GROSS-GERAU - Der Fachdienst Wirtschaftsförderung der Kreisverwaltung Groß-Gerau lädt alle, die den Weg in die Selbstständigkeit planen oder bereits Unternehmer/-innen sind, zum monatlichen ExistenzZündungs-Treff ein.

Nur noch wenige Monate und der ExistenzZündungs-Treff hat sein 25-jähriges Jubiläum. Jeden 1. Montag im Monat findet ein Treffen für Existenzgründer/-innen und Jungunternehmen statt, um sich auszutauschen und von der Erfahrung der anderen zu lernen. Initiiert und mit viel Engagement von Margit Kühner organisiert, ist er zu einem lebhaften Netzwerkforum geworden, das durch Kompetenz, gegenseitigem Interesse, Wissbegier und Ideenvielfalt besticht.

Wir freuen uns, dass der Künstler und Moderator Axel S. diesen Abend begleitet und das Gründungsklima im Kreis Groß-Gerau mit der Kamera einfangen wird. Alle Teilnehmenden haben die Möglichkeit, sich und ihr Unternehmen oder ihre Gründungsidee, in diesem Rahmen zu präsentieren und von ihren Erfahrungen zu berichten.

Das Treffen findet am 04. Juli 2022 um 19:00 Uhr statt.

Getroffen wird sich im Landratsamt Groß-Gerau, Wilhelm-Seipp-Str. 4, (Raum Peter-Schöffel, im EG).

Bringen Sie gerne (soweit vorhanden) Ihr persönliches Werbematerial zum Auslegen mit. (Visitenkarten, Flyer etc.)

Die monatlichen Treffs sind kostenfrei. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung per E-Mail bis zum 01. Juli 2022: m.kuehner@kreisgg.de oder telefonisch unter 06152-989-418

Aus der Arbeit der Polizei

POL-DA: Kelsterbach: Gaststättenkontrollen/Polizei stellt illegale Spielautomaten sicher

Kelsterbach (ots)

Im Rahmen von Gaststättenkontrollen stellten Beamte der Polizeistation Kelsterbach, unterstützt vom Zoll und weiteren Kräften der Polizeidirektion Groß-Gerau, in der Nacht zum Mittwoch (29.06.) in zwei Lokaltäten insgesamt fünf illegal aufgestellte Spielautomaten sicher. Auf die Verantwortlichen kommen nun entsprechende Anzeigen zu. Zudem registrierten die Kontrolleure bei der Überprüfung von insgesamt 116 Personen einen Verstoß gegen das Betäubungsmittelgesetz sowie einen Fall von illegalem Aufenthalt.

Politische Themen

Richtlinien für redaktionelle Veröffentlichungen von politischen Parteien und politischen Gruppierungen

Wir bitten die Einsender von Artikeln politischer Parteien und Gruppierungen, die folgenden Richtlinien bei der Einreichung von Texten für den redaktionellen Teil zu beachten:

Veröffentlichungen politischer Parteien sowie deren Untergruppen müssen auf die Ankündigungen von Versammlungen und Berichte von Versammlungen begrenzt bleiben. Bei Berichten von Versammlungen, Referaten etc. ist darauf zu achten, dass z.B. der Referent und das Thema genannt werden dürfen, nähere parteipolitische Aussagen müssen jedoch entfallen. **Eine Vorstellung und Bewerbung eines Kandidaten mit dessen politischen Zielen und persönlichem Lebenslauf ist nicht möglich.**

Ebenfalls nicht veröffentlicht werden:

- abwertende Äußerungen über Handlungsweisen, Vorstellungen und Entscheidungen anderer politischer Parteien oder Wählergruppen
- Angriffe bzw. abwertende Äußerungen zu Personen bzw. Amts- und Mandatsträgern
- Diffamierungen oder Beleidigungen
- Stellungnahme zu politischen Tagesthemen (Bundes- oder Landespolitik) bleiben ebenso wie Leserbriefe, leserbriefähnliche Einsendungen sowie Meinungsäußerungen unberücksichtigt.

Wahlaussagen zu Kommunal-, Landtags- oder Bundestagswahlen dürfen nur als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht werden.

Der Charakter der Wochenzeitungen als sachliche und auf kommunale Ebene abgestellte Informationsquelle muss neutral und parteipolitisch ungebunden bleiben. **6 Wochen vor den jeweiligen Wahlterminen werden nur Terminankündigungen abgedruckt.**

Der Verlag behält sich vor, Texte die diesen Anforderungen nicht entsprechen, ohne weitere Benachrichtigung nach eigenem Ermessen zu verändern, zu kürzen oder ganz entfallen zu lassen.

Wir danken für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

SPD lädt zum Grillen ein



SPD-SOMMERFEST

Im Zuge der pandemiebedingten Zwangspause, gibt sich der SPD-Ortsverein traditionsgemäß die Ehre und veranstaltet sein Sommerfest. Das bewährte Format eines gemütlichen Grillfestes am Ufer des Mains wird beibehalten. Die Kelsterbacher Sozialdemokraten heißen am Samstag, dem 16. Juli, groß oder klein, alt und jung, herzlich willkommen, unabhängig einer Mitgliedschaft. Los geht's ab 16 Uhr, am Mainufer in Höhe des „Grünen Baums“, für Speis und Trank wird gesorgt. In lockerer Atmosphäre besteht bei leckerem Grillgut und einem kühlen Getränk die Möglichkeit für gute Gespräche, die nicht nur politisch bestimmt sein müssen. Ganz ohne dies kommt eine Organisation wie die SPD dann doch nicht aus, daher darf Besuch von extern, beispielsweise dem Land- oder Kreistag erwartet werden. Als kleines Highlight ergänzt eine Tombola die Liste der Offerten, sodass einem Grillfest nach Maß wenig noch im Wege steht. (KSD)

Ende des amtlichen Teils

Freiwillige Feuerwehr Kelsterbach

Einsatzinfo 23.06.2022 - Flächenbrände

Wir wurden am frühen Donnerstagmorgen zu einem Flächenbrand in den Grenzweg alarmiert. Dort brannte eine Fläche von 200 Quadratmeter. Wir gingen mit mehreren Trupps und Strahlrohren vor, um den Flächenbrand unter Kontrolle zu bekommen.



Unterstützt wurden wir von der Feuerwehr Raunheim mit einem Tanklöschfahrzeug. Um 10:30 Uhr wurden wir zum Hinkelstein alarmiert, dort brannten 5 Quadratmeter Wiese die wir schnell löschen konnten. Kurz vor Mitternacht wurden wir erneut zu einem Flächenbrand in den Grenzweg alarmiert. Die Einsatzstelle war nur wenige hundert Meter von der Einsatzstelle am Morgen entfernt. Hier brannte eine Fläche von 2.200 Quadratmetern. Zwei Trupps gingen mit Strahlrohren vor, um die Ausbreitung des Brandes einzudämmen. Vielen Dank für die Unterstützung Feuerwehr Raunheim, Gefahrenabwehr des Kreises Gross Gerau, Feuerwehr Frankfurt, Feuerwehr Mörfelden Walldorf, Feuerwehr Rüsselsheim und Feuerwehr Büttelborn.

Zwischen den drei Einsätzen waren wir noch bei einer Brandnachschau und einer ausgelösten Brandmeldeanlage im Einsatz.

Sportnachrichten

Neueröffnung der Gaststätte!!

Wir freuen uns mitteilen zu können, dass das Anglerheim am Samstag, dem 2. Juli 2022 wieder seine Türen öffnet.

Herzlich willkommen in der **Bovino Gaststätte „Zum Anglerheim“** in Kelsterbach. Kommen Sie als Fremde und gehen Sie als Freunde! Wir sind ihr Geheimtipp in Kelsterbach. Etwas versteckt, an dem idyllischen Staudenweiher gelegen. Entfliehen Sie dem Alltag und genießen Sie die Vielfalt unserer Küche umgeben von einer spannenden Natur. Wir vereinen Produkte von bester Qualität mit Regionalität und Einflüssen aus der ganzen Welt. Von Steak über Fisch bis hin zur grünen vegetarischen Küche. In unserer Speisekarte ist für jeden Geschmack das passende dabei. Alles wird frisch für Sie zubereitet und liebevoll serviert. An heißen Tagen gastieren wir Sie mit einem kühlenden Getränk in unserem Biergarten, an kalten Tagen lockt der gemütliche Kamin in der Stube. Teilen Sie Ihre Beschwerden mit uns, Ihr Wohlgefallen mit Ihren Freunden! Wir freuen uns darauf, sie mit Köstlichkeiten und unserem zuvorkommenden Service zu verwöhnen. Genießen Sie Ihren Restaurantbesuch mit allen Sinnen. Ihr Bovino Team.

Wir die Anglerfreunde Kelsterbach wünschen einen angenehmen Aufenthalt in unserem Vereinslokal.

Kelsterbacher Schachverein 1920 EV

**Schachverein steigt auf
Raunheim 1 - Kelsterbach 1 = 3,0 - 5,0**

1. Erich Zweschper 1
2. Mario Markic 0
3. Matthias Nagel 1
4. Sinan Sinanovic 1
5. Stefan Grätzer 0,5
6. Paul Gidinceanu 1
7. Peter Köstler 0,5
8. Sasa Djakovic 0

Wovon viele Fußballvereine träumen gelang dem Schachverein -der sofortige Wiederaufstieg. Uns hätte ein Unentschieden genügt, Raunheim musste gewinnen.

Sasa begann schwungvoll mit vielen Drohungen, aber der Gegner befreite sich und setzte nach einem Figurenopfer matt.

Peter fand sich in einem Endspiel mit Turm und Springer, bei einer schlechteren Bauernstellung wieder. Aber er verteidigte zäh und erreichte ein Remis.

An Brett 2 hatte Marios Gegner eine Qualität für Angriff geopfert. Mario schien alles im Griff zu haben, aber das kostete viel Zeit. Für die letzten 20 Züge hatte er nur noch 4 Minuten. Er gab die Qualität zurück, wurde aber trotzdem Matt gesetzt. Inzwischen hatte Paul einen Mehrbauern. Er baute diesen Vorteil aus und gewann souverän. Bei Stefan deutete sich das Remis schon früh an. Springer gegen Läufer bei 7 ineinander verkeilt Bauern war nicht zu gewinnen.

Damit führte Raunheim nach 4 Stunden mit 3-2. Siege mussten her - und sie kamen. Nach 5 Stunden gewann Matthias. Er übte von Beginn an starken Druck auf das Zentrum und den Königsflügel aus. Sein Freibauer auf der 7. Reihe war so bedrohlich, dass der Raunheimer eine Figur geben musste - vergebens. Matthias gewann souverän. Erich und Sinan nutzten die komplette Spielzeit von 8 Stunden aus. Sinan begann zunächst passiv, kam aber immer besser ins Spiel. Schließlich hatte er 2 verbundene Freibauern auf der A und der B Linie. Alles schien klar. Doch der Raunheimer kämpfte und eroberte einen der Bauern. Doch der A-Bauer war zu stark und der Gegner musste seinen Springer opfern. Sinan siegte und damit war das nötige Unentschieden schon sicher. Schon die erste Zeitkontrolle nach 4 Stunden hatten Erich und sein Kontrahent nur gerade so überstanden. Seitdem

kämpfte Erich mit einem Minusbauern ums Remis. Der Raunheimer brauchte sehr viel Zeit, ohne entscheidenden Vorteil zu erzielen. Erich nutzte das. Als der Gegner die Zeit überschritt hatte Erich sogar eine Gewinnstellung.

Damit haben wir ungeschlagen, mit nur 2 Unentschieden, die Meisterschaft der Main-Taunus-Liga gewonnen und spielen nächste Saison in der Landesklasse.

Kelsterbach 2 - Mörfelden 1 = 0,0 - 6,0

1. Michael Maeding 0
2. Roger Burow 0
3. Christopher Ziegler 0
4. David Goodwin 0
5. Alexandros Pavlidis 0
6. Akin Mert 0

Ersatzgeschwächt war die 2. Mannschaft gegen den Aufsteiger Chancenlos. Platz 6 reicht zum Klassenerhalt

Kelsterbach 3 - Mörfelden 3 = 4,0 - 0,0 kampflos

Die 3. Mannschaft von Mörfelden trat nicht an. Platz 3 für unseren Nachwuchs ist ein tolles Ergebnis.

Spielabend: Freitags, Altenwohnheim, Moselstrasse

Jugend ab 19:00 Uhr, Erwachsene ab 20 Uhr

www.schachverein-kelsterbach.de

Notfalldienste

1. - 8. Juli 2022

(Alle Angaben ohne Gewähr) (ana)

Notrufe

Polizei: 110 - Feuerwehr: 112 - Rettungsdienst / Notarzt: 112 - Krankentransport: 19 222 - Giftnotruf: 06131 / 19 240 - Kreiskrankenhaus Groß-Gerau, Wilhelm-Seipp-Str. 3, 64521 Groß-Gerau, 06152 / 98 60, www.kreisklinik-gg.de - GPR-Klinikum Rüsselsheim, August-Bebel-Str. 59, 65428 Rüsselsheim, 06142 / 880, www.gp-ruesselsheim.de - Klinikum Frankfurt-Höchst, Gotenstr. 6-8, 65929 Frankfurt, 069 / 31 060 www.klinikumfrankfurt.de - Universitätskliniken Frankfurt, Theodor-Stern-Kai 7, 60590 Frankfurt, 069 / 6301 0, www.kgu.de

Ärzte

Ärztliche Versorgung außerhalb der Sprechzeiten:

Telefon 116 117 (bundesweit, Anruf kostenlos)

Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, August-Bebel-Straße 59, 65428 Rüsselsheim

Montag, Dienstag, 19 bis 7 Uhr

Donnerstag von

Mittwoch, Freitag 14 bis 7 Uhr

Samstag, Sonntag 7 bis 7 Uhr durchgehend.

Freitag, 1. Juli:

Dr. Sprenger, Wiechertstraße 1, Telefon 61 001

Samstag, 2. Juli:

Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, siehe unter „Ärzte“

Sonntag, 3. Juli:

Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, siehe unter „Ärzte“

Montag, 4. Juli:

Dr. Warlich, Mörfelder Straße 73, Telefon 990 519

Dienstag, 5. Juli:

Dr. Sprenger, Wiechertstraße 1, Telefon 61 001

Mittwoch, 6. Juli:

Dr. Matijevic, Waldstraße 124a, Telefon 54 77

Donnerstag, 7. Juli:

Dr. Kleineidam, Gartenstraße 11-13, Telefon 90 900

Freitag, 8. Juli:

A. Wesolowski, Martin-Luther-Str. 3, Telefon 52 48

Apotheken

Die Notdienstbereitschaft wechselt täglich. Sie beginnt um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.30 Uhr. Zusätzlich zu den genannten Apotheken sind die Flughafen-Apotheken der Metropolitan Pharmacy Frankfurt geöffnet zu folgenden Zeiten:

Terminal 1/B Ebene 2 (Shopping Boulevard): 6.30 - 21.00 Uhr

Terminal 2 Ebene 3 (Shopping Plaza): 7.00 - 21.00 Uhr

THE SQUAIRE Ebene 3 West: 7.00 - 21.00 Uhr

Die Öffnungszeiten gelten täglich, auch an Sonn- und Feiertagen.

Freitag, 1. Juli: Viktoria-Apotheke, Berliner Platz 24, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 41148

Samstag, 2. Juli: Europa-Apotheke, Wickerer Straße 50, 65439 Flörsheim, T. 06145 / 54 66 70

Sonntag, 3. Juli: Adam-Apotheke, Adam-Opel-Straße 59, 65428 Rüsselsheim, T. 06142 / 796 5300

Montag, 4. Juli: Aesculap-Apotheke, Am Brückweg 41, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 62911

Dienstag, 5. Juli: Axus Apotheke, Marktstraße 6-8, Rüsselsheim, Telefon: 06142 4082828

Mittwoch, 6. Juli: AZ-Apotheke, Burggrafenlacherweg 18, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 63375

Donnerstag, 7. Juli: Rochus-Vital-Apotheke im Globus, Am Steinmarkt 1, 65428 Rüsselsheim, T. 06142/961950

Freitag, 8. Juli: Bahnhof-Apotheke, Bahnhofstraße 39, Flörsheim, Telefon 06145 / 6490

Zahnärzte

Die zahnärztliche Notfallversorgung ist unter der Telefonnummer 01805 60 70 11 zu erfahren. Die Ansage erfolgt tag- und zeitgenau und ist kostenpflichtig, und zwar 14 Cent die Minute aus dem deutschen Festnetz und maximal 42 Cent die Minute über Mobilfunk.

Bürger-Telefon für die Sindlinger Kläranlage

Telefon 069 / 212 325 96

Beratungen / Treffs

Alkohol- und Medikamentenprobleme, Kreuzbund Fachverband der Caritas, Treff montags ab 19 Uhr in Raunheim, Telefon 06142 / 21 563 und 0177 320 18 04

Familienzentrum / Mehrgenerationenhaus des Caritasverbandes im Kath. Gemeindezentrum Walldorfer Straße 2 B, Telefon 069 20 000-440, E-Mail caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de, Mo bis Do 08:00 bis 16:00 Uhr, Fr 08:00 bis 14:30 Uhr

Pro familia, Rüsselsheim, Lahnstr. 30, Tel. 06142 / 12142, telefonisch erreichbar montags und donnerstags 14.30-17.00 Uhr, dienstags und mittwochs 9.00-12.00 Uhr und 14.30-17.00 Uhr, freitags 16.00-17.00 Uhr. Medizinische Sprechstunde donnerstags 14.30-17.00 Uhr, Familienrechtliche Sprechstunde freitags von 16.00-17.00 Uhr, E-Mail ruesselsheim@profamilia.de

Verbraucherberatung, Rüsselsheim, Marktstr. 29, Tel. 06142 / 63268, montags bis donnerstags 10-16 Uhr, freitags 10-15 Uhr. Service-Telefon 069 97 20 10-900 (14 Cent / Minute).

Wohnungsanpassungsberatung (WABe) des Kreises Groß-Gerau für ältere und behinderte Menschen, Tel. 06151 / 1014859, Kontakt in Kelsterbach: Koordinationsstelle für Altenhilfe, Telefon 06107 / 773 315.

Schuldnerberatung für den Kreis Groß-Gerau, Marktstraße 29, 65428 Rüsselsheim, Telefon 06142-63268.

VdK, bis auf weiteres in Rüsselsheim oder Groß-Gerau.

Elterntelefon

Telefon 0800 / 1110550, montags, mittwochs und freitags 9-11 Uhr, dienstags und donnerstags 17-19 Uhr

Feuerwehr Kelsterbach

Langer Kornweg 15, Telefon 06107 / 2388

Finanzamt Groß-Gerau, Europaring 11-13, 64521 Groß-Gerau, Telefon 06152 / 17001

Fluglärm-Infofon

Telefon 0800 / 234 5679 (Fluglärm-Beschwerde-Hotline, Anruf ist kostenlos)

Frauenhäuser

Frauenhaus Groß-Gerau, Tel. 06152 / 80000

Rüsselsheim, Wildwasser-Beratungsstelle für sexuell missbrauchte Frauen und Mädchen, Darmstädter Str. 101, Tel. 06142 / 965760, Fax 965761, E-Mail: info@wildwasser.de

Hebammen

Claudia Heinz, Kelsterbach, Telefon 06107 / 696 6838, mobil 0176 / 244 651 76, Mail: claudia.heinz.hebamme@outlook.de

Helene Schwarz, Kelsterbach, mobil 0162 / 212 6001, E-Mail: helene-schwarz-hebamme@web.de

Infotelefon bei Notfällen in Industriebetrieben

Stadt Frankfurt am Main Telefon 069 / 212 -70001, für den Landkreis Groß-Gerau Tel. 06152 / 989-898

Jugendamt Kreis Groß-Gerau

zurzeit **keine** Sprechstunden im Altenwohnheim Moselstraße 26, Tel. Groß-Gerau 06152 / 989-502, Geschäftsstelle Jugendamt

Jobcenter Rüsselsheim

Eisenstraße 40, 65428 Rüsselsheim, Telefon 06142 / 177660

Kleeblatt, Verein für Nachbarschaftshilfe

Christa Schmidt, Pfarrgasse 6, Telefon 301 4902 oder E-Mail kleeblatt-kelsterbach@t-online.de, Öffnungszeiten: Dienstag 9 bis 12.30 Uhr und Donnerstag 14 bis 17.30 Uhr

Kleiderkammer des DRK in der Waldstraße 110

Öffnungszeiten:

1. und 3. Mittwoch des Monats, 10-11:30 Uhr, Annahmen und Ausgabe

2. und 4. Donnerstag des Monats, 17-18 Uhr, Annahme

Lärm-Bürger-Telefon für den Industriepark Höchst

Telefon 069 / 305-4000

Ortsgericht

Der Ortsgerichtsvorsteher Jörg Ritzkowsky, Rathaus, 2. Stock, Zimmer 211, Tel. 06107 / 773 242 und sein Stellvertreter Amtmann Thomas Börner, Rathaus Altbau, EG, Zimmer 2, Tel. 06107 / 773 353, sind montags von 11.00 bis 11.45 Uhr und donnerstags von 16.30 bis 18.00 Uhr zu erreichen.

Polizeistation Kelsterbach

Mörfelder Straße 33 (Rathaus-Neubau), Tel. 06107 / 7198-0, Fax 06107 / 719 816

Polizeimeldungen im Internet

www.presseportal.de

Post, Filiale Kelsterbach, Waldstraße 10, Öffnungszeiten Montag bis Freitag 6 bis 18 Uhr, Samstag 6 bis 14 Uhr, Inhaber Koc GbR, Telefon 06107 / 98 56 905

Radverkehrsbeauftragter (ehrenamtlich)

Roland Rücker, Telefon 0160 / 99871567, E-Mail radverkehrsbeauftragter-kelsterbach@web.de

Rentenberatung der Stadt Kelsterbach

Stephan Ludwig, Mörfelder Straße 33 (Rathaus-Altbau), Zimmer 1, Telefon 06107 / 773 230, Sprechstunden Montag bis Donnerstag zu den üblichen Sprechzeiten, Freitag keine Sprechstunde

Stadtverwaltung

Telefon 06107 / 773-1 (verbindet mit allen Dienststellen)

Stadtfeger

Bei Verunreinigungen im Stadtgebiet: Telefon 0160 703 4343

Schiedsmann

Der Schiedsmann der Stadt Kelsterbach, Dipl. Verwaltungswirt Jörg Ritzkowsky, ist im Rathaus Altbau, 2. Stock, Zimmer 211, Tel. 06107 / 773 242, während der Rathaus-Sprechzeiten, zu erreichen.

Stadt- und Schulbibliothek

Am Mittelfeld 15, Telefon 06107 / 773 555, Öffnungszeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag 14 bis 18 Uhr,

Donnerstag 9.30 bis 12.30 Uhr und 14 bis 19 Uhr.

Sport- und Wellnessbad Kelsterbach, Kirschenallee 52-54, Telefon 06107 / 30 89 0, E-Mail info@sport-und-wellnessbad-kelsterbach.de, Website: www.sport-und-wellnessbad-kelsterbach.de

Versorgungsbetrieb (Stadtwerke Kelsterbach)

Störungsstelle Trinkwasser, Stadtwerke Kelsterbach, über Polizeistation Kelsterbach, Telefon 06107 / 71 98 0

Störungsstelle Gas, Firma Mainova (24 Std. täglich), Tel. 069 / 213 88110

Störungsstelle Strom, Firma Süwag Niederlassung MKW, Frankfurt-Höchst (24 Std. täglich), Tel. 0800 7962787

Tierarzt/Tierschutz

Kleintierpraxis Oliver Schumm, Waldstr. 56, Tel. 62875, Notfallnummer 0163 / 654 5100

Mobile Tierärztin: Sabrina Rehberger, Stegstraße 8, 65451 Kelsterbach, Hausbesuche, Termine n. Vereinbarung, Telefon 0177 / 467 45 32, http://www.mobile-tieraerztin-kelsterbach.de

Abschied nehmen

Danke

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen von

Friedrich Klöckler

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck, wenn Worte fehlten,
für die Blumen, Kränze und Geldspenden
und das letzte Geleit.
Besonderen Dank Frau Pfarrerin Lee
für die einfühlsamen Worte.

In stiller Trauer

Beate und Helmut Kadel

Kelsterbach, im Juni 2022

Der „film- und videoclub kelsterbach“
trauert um sein Mitglied

Klaus Schneider

Klaus Schneider war Gründungsmitglied
des „filmclub kelsterbach“ 1969 und
mehrere Jahre Vorstandsmitglied.
Mit seinen hervorragenden Naturfilmen hat er
vielen Menschen einen wunderbaren Einblick
in die Flora und Fauna unserer Erde gegeben.
Die Mitglieder des „fck“ danken
dem Verstorbenen für seine
jahrzehntelange Treue zum Club.

*Wir werden diesen freundlichen Menschen
nicht vergessen.*

**LÄDEN LEER?
NICHT BEI UNS!**

**VOLLE REGALE
- XXL-VIELFALT!
JETZT EINS VON
25.000 BIKES
SICHERN!**



Mainz
Rheinallee 179
55120 Mainz

Griesheim b. Darmstadt
Flughafenstraße 14
64347 Griesheim

fahrrad-xxl.de

**FahrradXXL
FRANZ** | 1909

Herzlichen Dank

sagen wir allen,
die um unsere liebe Verstorbene

Erna Papenfus

* 06.07.1935 † 29.05.2022

trauern und uns ihre Anteilnahme in vielfältiger
Weise zum Ausdruck brachten sowie allen, die
sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.
Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Berbner für
die tröstenden Worte und dem Pflegedienst
Alexandra Schmuck mit ihrem Team für die
liebvolle Pflege sowie für den würdevollen
Abschied im Hospiz Lebensbrücke in Flörsheim.

Im Namen aller Angehörigen:
Stefan Papenfus
Matthias Papenfus

Kelsterbach, im Juni 2022

WIR
WERDEN
DICH VERMISSEN

MANFRED ROLLE

12.06.1952 - 17.06.2022

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied

Bettina Rolle
Tatjana und Burkhardt mit Jos, Börries und Harriet
Ilka mit Matheo und Mila

Die Trauerfeier und Beisetzung finden im
engsten Familienkreis statt.

E-Mail: marita.bach@bistum-mainz.de
Kindertagesstätten: Caritas Netzwerk Fr. Oberbillig, Tel.: 069/20000446
Katholische Kirchengemeinde online: www.bistummainz.de/pfarrei/
kelsterbach

Freireligiöse Gemeinde Kelsterbach

In der Freireligiösen Landesgemeinschaft Hessen
Rheinstr. 78, 65185 Wiesbaden, Tel. 0611/377715,
Fax 0611/377752, E-Mail: buero@freireligioese-hessen,
Internet: www.freireligioese-hessen.de

Sonstige Glaubensgemeinschaften

Jehovas Zeugen

Gottesdienste und Veranstaltungen

Sonntag, 03.07.22

ab 10:00 Uhr - „Strebt nach Frieden“ - Virtueller Sommerkongress
(Teil 1/6); u.a. Vortrag: Jehova ist „der Gott, der Frieden gibt“ und Dra-
matische Bibellesung: „Jakob - er liebte den Frieden“ (Stream von
JW.ORG)

Mittwoch, 06.07.22

ab 19:00 Uhr - u.a. Kurzvortrag: „Barsillai - ein gutes Beispiel für
Bescheidenheit“

Jeder ist herzlich willkommen! Der Eintritt ist frei. Hinweis: Aufgrund
der COVID-19-Pandemie finden unsere Gottesdienste sowohl online
als auch in Präsenz (Herzogstraße 37, Neu-Isenburg) statt. Unter der
Telefonnummer +49 69 24748066 erhalten Sie weitere Informationen
wie z.B. die Zugangsdaten. // www.jw.org

Kath. Kirchengemeinde Kelsterbach

Pfarrbüro: Walldorfer Straße 2c, Tel. 3050

St. Markuskirche

(Walldorfer Straße 2C)

Freitag, 01.07.2022

keine Hl. Messe

19.00 Uhr Christuskirchengemeinde in der St. Markuskirche

Sonntag, 03.07.2022 - 14. Sonntag im Jahreskreis - Hl. Thomas, Apostel -

10.00 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinde im Gedenken an verstorbenen Hans Hufnagel

18.00 Uhr Abschluss der Oek. Gebetswoche mit anschl. Grillen, um Anmeldung wird gebeten

Mittwoch, 06.07.2022 - Hl. Maria Goretti -

9.00 Uhr Frauenmesse im Gedenken an verstorbenen Günter Schäfer (z. 65. Hochzeitstag)

Freitag, 08.07.2022 - Hl. Kilian und Gefährten -

18.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 10.07.2022 - 15. Sonntag im Jahreskreis -

10.00 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinde

11.15 Uhr Familiengottesdienst

16.00 Uhr Hl. Messe in portug. Sprache

HEIMAT NEU ENTDECKEN

REISE-
PORTAL

Treffpunkt
Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen
der Treffpunkt Deutschland Reihe
erhalten Sie den perfekten Begleiter
für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

KELSTERBACH

Herz-Jesu-Kirche

(Bergstr. 11)

Samstag, 02.07.2022 - 14. Sonntag im Jahreskreis -

keine Vorabendmesse

Sonntag, 03.07.2022 - 14. Sonntag im Jahreskreis -

10.00 Uhr Hl. Messe in kroat. Sprache

Samstag, 09.07.2022 - 15. Sonntag im Jahreskreis -

Kollekte: Gefangenenseelsorge -

11.00 Uhr Taufe Constantin Arthur Möller

18.00 Uhr Vorabendmesse im Gedenken an verstorbenen Raimund Wildenhof

Sonntag, 10.07.2022 - 15. Sonntag im Jahreskreis -

10.00 Uhr Hl. Messe in kroat. Sprache

Der Sonntagsgottesdienst wird Digital übertragen und kann über die Homepage erreicht werden.

Namen und Adressen:

Zum Dienst bereit: Pfarrer Franz-Josef Berbner, Tel.: 3050

Pfarrbüro: Walldorfer Str. 2C, Tel.: 3050

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Fr 8.30 - 11.30 Uhr

Fr 15.00 - 17.30 Uhr

Das Pfarrbüro ist zwischen 9.00 - 9.30 Uhr kurzzeitig wegen Dienstganges geschlossen.

Donnerstag geschlossen

Für Sie da: Frau Pratschker, Frau Heller

E-Mail: pfarrbuero@kath-kelsterbach.de

Gemeindereferentin:

Hanna Erdmann, Tel.: 503652

E-Mail: hanna.erdmann@kath-kelsterbach.de

Gemeindereferentin:

Marita Bach, Tel.: 7016959

www.bovino-steakhouse.de

GRAND OPENING

Samstag 2. Juli 2022

Am Südpark 19
65451 Kelsterbach
info@bovino-steakhouse.de

BOVINO STEAKHOUSE CARNE & VINO

Öffnungszeiten - durchgehend warme Küche
Mo. - Fr. von 9.00 - 0.00 Uhr
Sa./So./Feiertag von 10.00 - 0.00 Uhr mit großem Frühstück, Kaffee und wechselnden Tagesangeboten

☎ 06107 2041932

Ehemaliges Anglerheim

*Frühstück Am Wochenende





Zur Erweiterung unseres Eigenbestandes suchen wir weiterhin
GRUNDSTÜCKE UND HÄUSER ZUM KAUF
 Kauf mit lebenslangem Wohnrecht möglich! Unverbindliche kostenfreie Erstberatung sowie diskrete u. seriöse Abwicklung garantiert!
AIC Airport Immobilien Consulting
 Büro Kelsterbach • 06107 98029 • ankauf@aic24.de

MAI Personenbeförderung
 Tel. 0 61 07 - 990 911
 zuverlässig • freundlich • hilfsbereit
www.mietwagen-mai.de

- Frankfurt Rundfahrten
- Krankenfahrten (alle Kassen)
- Transferfahrten
- Fernfahrten
- (z.B. Flughafen, Hauptbahnhof, Messe)

1-7 Fahrgäste • Festpreise • Vorbestellung erbeten

ELEKTRO - HAUSGERÄTE SERVICE
 ALLES AUS EINER HAND
 Reparatur - Verkauf - Service

Meisterkundendienst für alle Markenfabrikate
 Reparatur - Ersatzteile - Verkauf
Restposten - Sonderposten ab 99€

ehs.rheinmain | ehs.rheinmain | www.ehs-rheinmain.de | 0163/6162762
Hasslocherstraße 53 • 65428 Rüsselsheim
 info@ehs-rheinmain.de • 06142-136 36 u. 06142-65165

Numismatiker sucht Münzen aller Art
 Numismatiker kauft Münzen aller Art zum Sammlerwert.
 Kaufe einzelne Münzen sowie ganze Münzsammlung



Herr Albrecht
 Vereinbaren Sie heute noch einen Termin
0151 688 39 338

Farbanzeigen fallen auf!
 Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de



Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Magistrat der Stadt Kelsterbach bei.

JOBS IN IHRER REGION
jobs-regional.de
 by LINUS WITTICH

Hier steht der Startblock in Ihren neuen Job!

Sport- und Wellnessbad KESTERBACH
 Eigentümer: Stadt Kelsterbach

Mitarbeiter für die Gastronomie und Reinigung
 in TZ oder auf geringfügiger Basis (m/w/d) gesucht!

Weitere Informationen unter www.sport-und-wellnessbad-kelsterbach.de/jobs
 Sport- und Wellnessbad Kelsterbach
 z.Hd. Herrn Dorssers | Tel: 06107/30890
 Kirschenallee 52-54 | 65451 Kelsterbach
 bewerbung@sport-und-wellnessbad-kelsterbach.de



WOHNEN IN IHRER REGION
wohnen-regional

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
 Wir suchen für vorgemerkte Miet-/Kauf-Interessenten
 1-4-Zimmer-Wohnungen, Häuser in Kelsterbach
Fellner Immobilien • 0 61 03 / 8 33 09 83

HEIMAT NEU ENTDECKEN
Treffpunkt Deutschland.de
REISE-PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.
KELSTERBACH

******Ferienwohnung Iris Kiefer**
 Medardusstraße 43 • 66693 Mettlach-Nohn • Tel. (06868) 180 120
 i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Dielen, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung ab 5 Übernachtungen
 Preis für 2 Personen 50,- € für jede weitere Person 15,- €
 Haustiere sind nicht erlaubt!



Besuchen Sie uns! www.wittich.de

Entdecken Sie über 1.500 weitere Hotels und Reisen online auf reisenaktuell.com
ReisenAKTUELL.COM
 EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

Bayerischer Wald
Landhotel Rosenberger in Wegscheid

Ihr Hotel liegt am Ortsrand von Wegscheid und bietet Restaurant, Bibliothek, Bar, Aufzug u. v. m. sowie einen Wellnessbereich mit Hallenbad, Sauna und Dampfbad.

Für Sie inklusive:

- 3/5/7 Übernachtungen
- Verpflegung: **All Inclusive**
- Nutzung des Wellnessbereichs
- WLAN im öffentlichen Bereich
- Hotelparkplatz (n. V.) ✓ u. v. m.

TERMINE & PREISE
 in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
		Nächte	3	5
01.12. - 18.12.22	99	169	229	
06.11. - 30.11.22	139	219	319	
30.10. - 05.11.22	149	239	319	
04.07. - 29.10.22	179	279	369	
19.12. - 26.12.22	179	279	369	

Einzelzimmerzuschlag: 10 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 2 € pro Person/Nacht

Reise-Code: lawe
 schon ab € **99,-** p. P.
 4 Tage inkl. All Inclusive



Sächsische Weinstraße & Dresden
Radisson Blu Park Hotel Dresden Radebeul

Staatsoperette zubuchbar Dresden

Ihr Hotel liegt nur ca. 7 km von Dresdens Stadtzentrum entfernt. Es bietet u. a. Restaurant, Bar, Terrasse, Garten, Fitnessraum, Aufzug und Wellnessbereich mit Hallenbad u. v. m.

Für Sie inklusive:

- 2/3/5 Übernachtungen
- Verpflegung: **Halbpension**
- Nutzung des Fitnessraums
- WLAN
- Informationen über die Region

TERMINE & PREISE
 in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
		Nächte	2	3
01.11. - 23.11.22	159	239	399	
04.07. - 31.08.22	179	269	439	
24.11. - 28.12.22	179	269	439	
01.09. - 31.10.22	199	289	479	

Preis ggf. zzgl. Feiertagszuschlag
Einzelzimmerzuschlag: 45 €/Nacht

Reise-Code: rade
 schon ab € **159,-** p. P.
 3 Tage inkl. Halbpension



Rothaargebirge & Lahntal
Hotel Lahnblick in Bad Laasphe

Ihr Hotel liegt nur wenige Minuten vom Zentrum entfernt und verfügt über ein Restaurant, Terrasse, Kegelbahn, Aufzug und Wellnessbereich mit Hallenbad, Saunen u. v. m.

Für Sie inklusive:

- 2/3/5 Übernachtungen
- Verpflegung: **Halbpension**
- Willkommensgetränk
- Wellnessbereich mit Hallenbad, Finnischer Sauna, Klimasauna mit Lichttherapie und Dampfbad
- WLAN ✓ Informationen über die Region ✓ Hotelparkplatz (n. V.)

TERMINE & PREISE
 in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
		Nächte	2	3
01.12. - 22.12.22	99	139	209	
01.11. - 11.11.22	109	149	219	
04.07. - 31.10.22	119	159	229	
26.12. - 27.12.22	119	159	-	

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 1,70 € pro Person/Nacht

Reise-Code: lala
 schon ab € **99,-** p. P.
 3 Tage inkl. Halbpension



Rhön
PRISMA Hotel Rhönblick in Ostheim

Ihr Hotel bietet ein Restaurant, Bar, Terrasse, Leseecke, Billard, Fahrradverleih, Kegelbahn, Sauna und Ruhe- raum. Unternehmen Sie Ausflüge z. B. zum Gangolfsberg.

Für Sie inklusive:

- 2/3/5 Übernachtungen
- Verpflegung: **Halbpension**
- Nutzung von Finnischer Sauna und Ruhe- raum ✓ Erstausrüstung mit Bettwäsche und Handtüchern
- Endreinigung ✓ WLAN
- Informationen über die Region
- Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

TERMINE & PREISE
 in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
		Nächte	2	3
01.11. - 20.12.22	99	139	229	
07.07. - 31.10.22	139	199	319	

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 1 € pro Person/Nacht

Reise-Code: laos
 schon ab € **99,-** p. P.
 3 Tage inkl. Halbpension



Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

Beratung & Buchung
 0261-29 35 1972
 Mo.-Fr. 8-19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10-19 Uhr

Bequem online buchen
reisenaktuell.com